

DEF. DOC. #1054

ANNOUNCEMENT OF THE INTELLIGENCE BUREAU, FOREIGN OFFICE,
CONCERNING THE BRITISH CONCESSION IN TIENTSIN (June 28, 1939)

With the view of solving various problems concerning the present condition of Tientsin, the Imperial Japanese Government, at the proposal of Britain, has decided upon sending for officials concerned on the spot and carrying on negotiations here at Tokyo.

REF. DOC. #1054

CERTIFICATE OF SOURCE AND AUTHENTICITY

I, HIYASHI, Kaoru, who occupy the post of Chief of the Archives and Documents Section, Foreign Office, hereby certify that the document hereto attache^d, written in Japanese, consisting of 1 page and entitled "Announcement of the Intelligence Bureau, Foreign Office, concerning the British Concession in Tientsin (June 28, 1939)" is an exact and authorized copy of an official document in the custody of Japanese Government (Foreign Office).

certified at Tokyo,

on this 5th day of April, 1947

(signed) HIYASHI, Kaoru (seal)

I hereby certify that the above signature and seal were affixed hereto in the presence of the Witness.

at the same place,

on this same date

Witness: (signed) URABE, Matsuna (seal)

TRANSLATION CERTIFICATE

I, William E. Clarke, of the Defense Language Branch, hereby certify that the foregoing translation described in the above certificate is, to the best of my knowledge and belief, a correct translation and is as near as possible to the meaning of the original document.

/s/ William E. Clarke

Tokyo, Japan

Date 16 April, 1947.

日華間基本條約及日滿華共同宣言ニ關スル須知書報部長談

(十一月三十日午後一時)

本日南京ニ於テ午前十時河部大使ト汪行政院長ハ汪氏ハ二十九日國民政府主席ニ就任シタルモ條約締結ニ關スル交渉及調印ハ行政院長ノ資格ニ於テ爲シタル次第ナリトノ間ニ日華間ノ基本條約ニ關スル條約及附屬條約收結力調印セラレ、之ニ依リ日本ハ新國民政府ヲ承認シ於タル正當政府トシテ正式ニ承認シタルアルカ引續テ午後四時河部大使、咸武親王及行政院長トノ間ニ日滿華共同宣言ノ調印ヲ見ルニ至リ滿洲國ハ汪氏ヲ首魁トスル國民政府ヲ承認シ、國民政府ハ滿洲國ヲ承認シ然レ三國相提携シテ東亞新秩序建設ニ邁進スヘキ基礎ノ確立ヲ見タコトハ長久ニ堪ヘテイ所テアル。

今次事變發生以來皇軍ノ進出ニ伴ヒ中國各地ニ治安維持會ノ發生ヲ見、ソレ等ハ漸次臨時、維新ノ兩政府ニ吸引結集セラレ新中国建設ノ機運ハ漸次成熟シツツアツタカ果然汪精衛氏ヲ領導者トスル和平救國運動ノ頭ヲ見ルニ至ツタ。

本運動ハ日本ト提携シテ新東亞ヲ建設スルヲ目的トシ是ヲ爲共産主義、
抗日運動ヲ排除シ、日華提携ノ更生國民黨政策ヲ樹立スルコトナリ
而十三年十二月迄汪氏ノ重要脱出トナツテ世界ノ表面ニ現シ出タノテ
アルヘ十二月十八日、次テ東亞新秩序建設ニ關スル近衛内閣總理大演
ノ演説ヘ十二月二十二日ニ對應セル汪氏ノ和平反共演説ヘ十二月三十
日トナリ其後汪氏ハ河内ヨリ上海ニ到着（昭和十四年五月八日）同地
ニ和平運動ノ提議ヲ置クコトナツタカ、續イテ同年五月三十一日東京
ヲ訪シ、當時平沼總理及近衛前總理トモ會見ノ上和平運動ニ對スル日本
側ノ決意ヲ知り、愈々本格的運動ニ繰出スコトナリ、八月二十八日中
國國民黨第六次全國代表大會（六次大會）ヲ上海ニ招集シ、日華關係ヲ
改善スルニ調査シ調査ヲ反復スルコト及國民黨ノ提議ヲ改正シテ汪氏ヲ爲
中央執行委員會主席トスルコト等ヲ可決シ至前ニラレタル三民主義ニ對
シテ純正解釋ヲ下シタノテアル。茲ニ於テ和平救國運動ハ一掃シテ和平
建國運動トナリ純正國民黨ハ從來ノ以爲治國ノ主義ヲ拋棄シ各黨各派無
黨無派ノ人ト協力シテ新中央政府樹立ノ工作ニ本出シタノテアル。

新中央政府樹立ノ工作ハ三月十九日より三日間東京ニ於ケル汪精衛、王克敏、梁鴻志三氏間ノ所謂三巨頭會議トナリ昭和十五年二月二十三日ノ青島會議ニ延請、王克敏、梁鴻志三氏二月十二日汪氏ト各黨各派、社會各團體電アル人々トノ會議ヲ以テ中央政府樹立大綱、政綱等ニ歸スルモノ一文字見送ニ三月二十日新中央政府樹立ノ根本ヲ定ム可キ中央政府樹立ノ開催トナツタノテアル。

同會議ニハ國民黨十名、臨時政府、維新政府各五名、蒙古聯合自治政府、國家社會黨、中國青年黨各二名其他社會上重要アル者四名、合計三十名ノ員出席シ、日華關係調査會、中央政治研究會、國民政府政務、中央政治研究會組織等ノ十二重委員會可決セラレ、二十五日附書、同三十日東京ニ於テ國民政府臨時典章制度ヲ行ハレ、主席代理汪精衛氏總宣言ヲ發表シ、國民政府ハ東京新秩序建設ノ分擔者トシテ歷史的第一歩ヲ踏ミ出スコトナツタノテアル。

他方中央政府樹立工作ト併行シテ日華關係調整ノ交渉ハ之ト不可分ニ進行セラレ來ツタカ昭和十四年八月末ノ國民黨六全大會以後ハ暫時友好、

共同防共、經濟提携ノ三大原則ヲ基調トシテ感々懇調ニ展開セラレ十二月三十日上海ニ於テ兩國工作合同ニ調交調印スル基本理念ノ一紙ヲ見タノテアル。

而シテ昭和十五年三月三十日新中央政府成立ヲ見ルヤ帝國政府ハ四月一日河部信行氏ヲ特命全權大使ニ任命、二十三日南京着任後、日平山交渉實ニ調スル準備ハ着々進捗セラレ、七月五日河部大使、汪主席氏以下出席ノ下ニ第一回正式會議開カシ、汪氏ヨリ會議ニ對スル中國調ノ期待ヲ表明シ、河部大使ヨリ交渉ニ對スル我方ノ見解ヲ披露シタ。爾後時ヲ閱スルコト約二箇月、八月二十八日迄ノ間ニ正式會議ヲ開クコト十五回、彼我雙方ノ互諒ト言ハンヨリ寧ロ東亞新秩序建設ヘノ熱情ハ足ク錯雜セル點點ヲ超克シ八月二十八日ノ第十五回正式會議ヲ以テ條約案又ハ一議ノ決定ヲ見、同三十一日兩國委員ノ間ニ「イニシアル」カ行ハレタ、次テ「イニシアル」ヲ經タル案文ニ當リ門谷及國內的検討ヲ重ねタル結果、局部的ニ其ノ修正ノ必要ヲ認メ九月下旬母訂條ノ上石修正ニ關スル意見ノ妥協ヲ見、十月一日兩國委員同ニ「イニシアル」カ行ハレタノテアル。

Sup. Doc. #1049

他方帝國ニ對シ常ニ全面的支持ヲ容マナカツタ滿洲口トモ、日滿華英同
宣言案ニ付折衝カ行ハレテ居ツタカ十一月月上旬南京ニ於テ滿洲國委員外
務局長宮澤煥章氏ヲ迎ヘ十一月八日右三口委員間ノ「イニシアル」カ行
ハレルニ至ツタ。是ヨリ農阿部大憲ハ十月二十七日歸朝、同月二十九日
近衛總理大隈ト會見シテ一切ノ復命ヲ了シ條約案ハ十一月十三日ノ閣前
會議ヲ經テ樞密院ノ御諮詢ニ付セラレ、十一月二十七日同院ノ本會議ニ
於テ可決セラレ本日茲ニ調印ヲ了シタ次第テアル。

Ref. No. #1049

文書ノ出所並ニ成立ニ關スル證明書

ヨリ、林 壕ハ外務省文書課長ノ職ニ居ル者ナル事、茲ニ添付セラレタル
日本語ニ依ツテ書カレ五頁ヨル成ル日華基本條約及日滿事共同宣言ニ關
スル須知書報部長殿へ昭和十五年十一月三十日ト題スル書類ハ日本政
府（外務省）ノ保管ニ係ル公文書ノ正確ニシテ眞實ナル事ナルコトヲ
證明ス

昭和二十二年四月四日 於東京

林 壕 署

右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタリ

同日 於 同 所

立會人 田 部 勝 馬

Ref. No. #1049

文書ノ出所竝ニ成立ニ關スル證明書

自分、林豪ハ外務省文書課長ノ職ニ居ル者ナル故、茲ニ添付セラレタル
日本語ニ依ツテ書カレ五頁ヨル成ル日華基本條約及日滿華共同宣言ニ關
スル須知書報部長殿へ昭和十五年十一月三十日ト題スル書類ハ日本以
府（外務省）ノ保管ニ係ル公文書ノ正副ニシテ眞實ナル旨ナルコトヲ
證明ス

昭和二十二年四月四日 於東京

林 豪

右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタリ

同日 於 同 所

立會人 田 部 勝 馬